



鼠胆神威系列

趣味盎然的科普读物，让孩子感受知识、友情与探险的力量！

小老鼠 当救火英雄

[德]马蒂亚斯·冯·伯恩施塔特

[葡萄牙]维拉·施密特

姚嘉悦

著绘译



河北出版传媒集团 河北少年儿童出版社



鼠胆神威系列

小老鼠当救火英雄

[德]马蒂亚斯·冯·伯恩施塔特 著
[葡萄牙]维拉·施密特 绘
姚嘉悦 译



图书在版编目 (C I P) 数据

小老鼠当救火英雄 / (德) 马蒂亚斯·冯·伯恩施塔特著 ; (葡) 维拉·施密特绘 ; 姚嘉悦译. — 石家庄 : 河北少年儿童出版社, 2017. 8

(鼠胆神威系列)

ISBN 978-7-5595-0517-0

I . ①小… II . ①马… ②维… ③姚… III . ①儿童故事—图画故事—德国—现代 IV . ① I516. 85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 176652 号

Author: Matthias von Bornstädt Illustrator: Vera Schmidt

Original title: Nevio, die furchtlose Forschermaus.

Wie die Feuerwehr einen Brand löscht, Menschen rettet und die Umwelt schützt

© 2015 Arena Verlag GmbH, Würzburg, Germany.

www.arena-verlag.de

Chinese language edition arranged through HERCULES Business & Culture GmbH,
Germany

著作权合同登记号 冀图登字：03-2017-006

鼠胆神威系列

小老鼠当救火英雄

XIAO LAOSHU DANG JIUHUO YINGXIONG

[德]马蒂亚斯·冯·伯恩施塔特 著 [葡萄牙]维拉·施密特 绘 姚嘉悦 译

策 划	段建军 李雪峰 赵玲玲	版权引进	梁 容
责任编辑	牛亚卓 郑 哲	特约编辑	曹 聰 吴秀玲
美术编辑	牛亚卓	装帧设计	杨 元

出 版 河北出版传媒集团 河北少年儿童出版社
(石家庄市中华大街 172 号 邮政编码: 050051)

发 行 全国新华书店

印 刷 北京启航东方印刷有限公司

开 本 889mm×1194mm 1/16

印 张 2

版 次 2017 年 8 月第 1 版

印 次 2017 年 8 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5595-0517-0

定 价 36.80 元

版权所有，侵权必究

若发现缺页、错页、倒装等印刷质量问题，可直接向本社调换。

电话: 010-87653015 传真: 010-87653015

小老鼠奈威住在城市公园中的一辆舒适的废旧汽车里。

清晨，温暖的阳光照耀着大地。奈威同往常一样，和他的好朋友艾利克一起在车顶享用早餐。

“这果酱味道真好！”奈威边满足地咂嘴边称赞，“怎么都吃不够！”

“呜——哇——呜——哇——”附近突然响起一阵刺耳的鸣笛声。艾利克惊讶地张大嘴巴，点心都从嘴里掉了出来。

“呜——哇——呜——哇——”鸣笛声再次响了起来。

“是消防队！”奈威大喊道，“一定是哪里着火了！快，艾利克，背我飞起来，我要看看是哪里出了事！”

说着，奈威敏捷地跳到艾利克的背上，他们飞到高处俯瞰整个公园。

果然，一辆红色的消防车停在公园旁的消防站前，车顶还闪烁着明亮的警示灯。

“怎么消防车还没出动？”奈威感到很奇怪，“难道是消防站起火了？”





你知道消防车的
分类和功能吗？

艾利克赶紧背着奈威飞向消防站。那里有四辆消防车，周围站着许多围观群众。到底是怎么回事？

“啊，我知道了！”奈威恍然大悟，“是消防队在庆祝节日！”

“呜——哇——呜——哇——”鸣笛声第三次响起。

奈威激动地抖抖耳朵：“这声音可真响亮，我也好想亲手按一按喇叭呀！”





“汪汪，你们是谁？”一只嘴巴很宽的大狗在拥挤的人群中格外显眼。

“嘎……嘎嘎！”艾利克吓了一大跳：“你别……别吃我们！”

“吃你们？怎么会呢！我刚吃过早饭。”大狗友好地摇摇尾巴。

“我是消防犬杰克，”大狗主动介绍自己，“你们呢？”

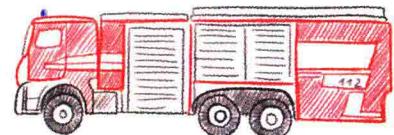
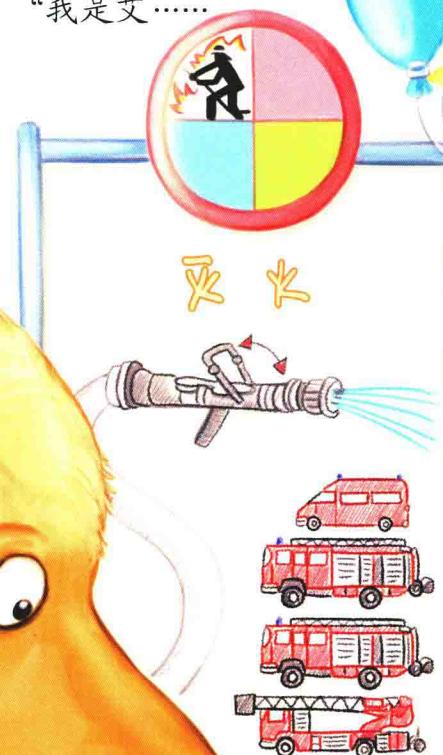
“我是小老鼠奈威。”奈威语气坚定地回答。

艾利克战战兢兢地说：“我是艾……艾利克。”

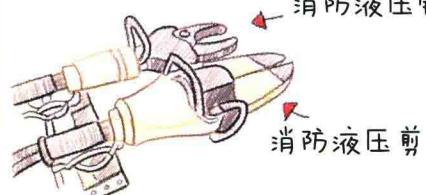


救援

发生严重事故时，消防队会派出消防装备车，车上配有各种消防救援器材，帮助消防员营救被困人员。



消防液压钳



消防液压剪



奈威兴致勃勃地问：“你是消防犬？太酷了！也就是说你的任务是灭火喽？”

“不仅如此，”杰克摇了摇头，“我们的职责还有很多，比如抢险……”

“抢先？”奈威打断了杰克的话，“你们抢先做什么？”

高空救援人员正
登高营救被困人员。



抢险

消防员常常会在抢险工作中利用起重机移除沉重障碍物。



防护

消防员会用沙袋围成堤坝来防止洪水侵袭。



“哎呀，你真是对消防一无所知啊！你们从来没了解过这方面的知识，对吧？”大狗打趣道，“跟我来，我领你们看看消防队到底是什么样子的。”

“看那边！”奈威突然喊道，他发现不远处正在开展防火演习，“我也要加入他们！”

奈威穿过拥挤的人群，跑得快如闪电，把艾利克和杰克远远地甩在了后面。



当艾利克和杰克找到奈威时，他正在试着努力举起一根长长的消防水带。“唉，”奈威叹了口气，“这个真是太重了。艾利克，快过来帮我一下！”他们齐心协力，费了好大力气才把水带前面的水枪稍微抬起来一点儿。

“现在怎么做？”奈威气喘吁吁地问。

“上面有个开关，”杰克回答道，“推一下那个操纵杆。”

奈威依言照做了。突然，细密的水流从水管里喷射而出。

“再用点儿力，水流会变得更急，就像花园里的喷水枪一样。”

奈威使出全身的力气推动操纵杆，同时手

握水枪喷向周围。



健康的身体状态

消防员每天都要接受系统的体能训练，这样他们才能以饱满的状态投入到紧张的工作中。有时，他们还必须穿着厚重的防护服在高温下训练。



“目标——鸽子！”

一股猛烈的水流朝鸽子喷了过去，正中目标！

“嘻嘻！”奈威窃笑着把水枪放了回去。消防队里肯定还有其他好玩儿的东西等着他呢！



潜水服可以起到保暖的作用，同时也能保护潜水员免受水中有害物质的伤害。潜水员背着的两个瓶中装满了压缩氧气，使他可以在水下自由呼吸。

杰克领着奈威和艾利克来到一个湖边，那里已经聚集了很多消防潜水员。

“艾利克，你看，他的脚蹼和你的一样。”奈威指着一个潜水员说。只见潜水员穿着全套的潜水服，背上背着一套装备，正在水中畅游。

“消防潜水员的任务是在水下搜寻沉没的东西。”杰克一边解释，一边指着一根紧扣在潜水员身上的绳子说，“如果潜水员有什么新发现，他就可以拉动绳子给他的同伴传递信号。”

奈威想瞧得更仔细一些。他虽然不是什么游泳健将，不过有了这根绳子，他就可以潜到深水里了。

水下的世界真美呀！可是，他刚潜到一半的深度，就发现氧气不足，甚至连呼吸都有些困难了。于是他赶紧浮出水面。

奈威哆嗦着抖了抖身上的水，对杰克说：“嘿，杰克，需要我帮忙吗？”

杰克笑了笑：“不用，我现在要赶着去参加消防演习，你也跟着一起来吧！”



消防站的后面好像发生了地震，到处是碎石块、金属管和墙壁的碎屑。

“这里发生了什么事？”艾利克惊恐地问。

“从现场的情况来看，应该是地震导致的墙壁坍塌。”杰克解释道：“虽然这只是演习，但是在危急关头，被埋在废墟中的人会有生命危险，我们必须用最快的速度找到他们！”

奈威的小胡子突然动了动，他抽了抽鼻子说：“哦，这是……袜子的气味！”





他好奇地循着气味来到一根管道旁，管道的另一端蹲着一个……

“消防员！”奈威尖叫道，“找到啦，找到啦！”

“你的鼻子可真灵！”杰克很诧异，“找得比我还快！”

奈威咧开嘴笑了：“小意思，小意思！”

“了不起，你在这方面真有天赋！”杰克夸赞道，“就凭这一点，你都能加入消防队了。”

“哈哈！”奈威高兴得一蹦三尺高，“我要成为世界上第一只消防鼠啦！对了，我还需要一套真正的消防服！”



消防犬必须具备灵活敏捷的特性，因为它们经常需要在复杂的环境中实施搜救。



在发生雪崩的地区也能看到消防犬的身影。它们能够依靠灵敏的嗅觉在最短的时间内搜索被大雪掩埋的人。



一件件防护服整整齐齐地挂在消防站车库里的架子上。这样方便消防员出警前可以迅速穿上防护服，在最短的时间内奔赴火灾现场。

奈威看到一件带亮黄色条纹的夹克，专注地思考着：“这件衣服在黑暗中一定很显眼，不过，它的尺寸对我来说有点儿……”



“啊——！”奈威突然痛得喊出声来。一只有力的大手揪着他的尾巴，把他提了起来——原来是消防队队长。

“这里怎么会有老鼠？”他严肃地说，“你的胆子可真大呀，连消防队的防护服也敢咬！”

“那……那个……不是……我……”奈威语无伦次了。

“这可不是老鼠待的地方！”消防队队长抓着奈威向外一扔，不耐烦地喊道，“去去去，快离开这儿！”





防护服的夹克和裤子是由防火材料制成的，裤脚一般直接套在靴子上。这样一来，消防员可以在出警时快速穿好防护服，从而达到节约时间的目的。

消防员的基本防护装备都有哪些呢？

消防手套、消防头盔、配有腰斧和安全绳的消防安全腰带。